

現役、退役、引退 1/3

No	中国語	ピンイン	日本語
1	第一线	dìyīxiàn	第一線。最前線。
2	站在第一线	zhàn zài dìyīxiàn	第一線に立つ。最前線に立つ。現役でいる。
3	退出第一线	tuìchū dìyīxiàn	第一線を抜ける。現役を離れる。
4	从第一线退下来	cóng dìyīxiàn tuì xiàlai	第一線から退く。現役を引退する。
5	前线	qiánxiàn	前線。第一線。
6	最前线	zuìqiánxiàn	最前線。
7	站在最前线	zhàn zài zuìqiánxiàn	最前線に立つ。
8	退	tuì	退く。退ける。離れる。弱まってなくなる。戻す。
9	退得早	tuì de zǎo	退くのが早い。引退が早い。
10	盛年	shèngnián	壯年。働き盛り。
11	正当盛年	zhèngdāng shèngnián	ちょうど働き盛りである。バリバリの現役である。
12	年富力强	nián fù lì qiáng	年が若く活力がある。バリバリの現役である。
13	年轻力壮	nián qīng lì zhuàng	年が若く活力がある。バリバリの現役である。
14	旺盛	wàngshèng	勢いが盛んだ。
15	精力旺盛	jīnglì wàngshèng	精力旺盛だ。
16	充沛	chōngpèi	満ちあふれている。
17	精力充沛	jīnglì chōngpèi	精力が満ちあふれている。
18	现役	xiànyì	兵役(へいえき)。現在、兵役(へいえき)についている。選手が現役。
19	现役军人	xiànyì jūnrén	現役軍人。
20	现役军官	xiànyì jūnguān	現役軍幹部。現役士官。現役将校。
21	现役选手	xiànyì xuǎnshǒu	現役選手。
22	退出现役	tuìchū xiànyì	兵役(へいえき)を抜ける。
23	退离现役	tuilí xiànyì	兵役(へいえき)を離れる。現役を退く。
24	服役	fúyì	兵役をつとめる。強制労働に服する。
25	服役期满	fúyì qīmǎn	兵役(へいえき)が満期になる。兵役(へいえき)が終わる。
26	预备役	yùbèiyì	予備役(よびえき)。
27	退役	tuìyì	退役する。選手が現役を引退する。旧式の兵器などを再配備しない。
28	退役者	tuìyìzhě	退役者。
29	退役军人	tuìyì jūnrén	退役軍人。
30	退役军官	tuìyì jūnguān	退役軍幹部。退役士官。退役将校。
31	入伍	rùwǔ	入隊する。
32	退伍	tuìwǔ	退役する。
33	退伍军人	tuìwǔ jūnrén	退役軍人。
34	服满现役退伍	fúmǎn xiànyì tuìwǔ	兵役(へいえき)を勤め上げ退役する。
35	复员	fùyuán	軍人が現役を退く。戦時体制から平時体制に戻る。
36	复原	fùyuán	健康を回復する。元通りにする。
37	复元	fùyuán	健康を回復する。
38	富源	fùyuán	天然資源。
39	复员军人	fùyuán jūnrén	退役軍人。
40	复员回乡	fùyuán huí xiāng	退役し、故郷に帰る。

現役、退役、引退 2/3

No	中国語	ピンイン	日本語
41	現職	xiànzhí	現職。今の職務。
42	現職干部	xiànzhí gànbu	現職の幹部。
43	在职	zài zhí	在職している。
44	在职干部	zài zhí gànbu	現職の幹部。
45	現任	xiànrèn	職務を現在担当している。現任の。
46	現任党和国家领导人	xiànrèn dǎng hé guójiā lǐngdǎorén	現任の党と国家の指導者。
47	现在的	xiànzài de	現在の。
48	现在的总理	xiànzài de zǒnglì	現在の首相。
49	就职	jiùzhí	就任する。
50	到职	dào zhí	着任する。就任する。
51	就任	jiùrèn	就任する。
52	到任	dào rèn	着任する。
53	上任	shàng rèn	役人が職に就く。前任の役人。
54	引退	yǐntuì	引退する。退職する。
55	主动引退	zhǔdòng yǐntuì	自ら退く。
56	表明引退之意	biǎomíng yǐntuì zhī yì	引退の意向を表明する。
57	从第一线引退下来	cóng diyīxiàn yǐntuì xiàilai	第一線から退く。現役を引退する。
58	引退战	yǐntuì zhàn	引退戦。
59	光荣引退	guāngróng yǐntuì	栄誉ある引退。
60	隐退	yǐntuì	だんだん見えなくなる。引退する。隠居する。
61	辞官隐退	cí guān yǐntuì	役人を辞め、引退する。
62	告老	gào lǎo	老齢のため退職する。
63	告老引退	gào lǎo yǐntuì	年をとって退職する。
64	退职	tuì zhí	退職する。辞職する。
65	退职者	tuì zhí zhě	退職者。
66	退职人员	tuì zhí rényuán	退職者。
67	退休	tuì xiū	定年または職務中の事故などで退職する。
68	退休者	tuì xiū zhě	退職者。
69	退休人员	tuì xiū rényuán	退職者。
70	离休	lí xiū	定年退職する。
71	离休干部	lí xiū gànbu	退職した幹部。
72	离职	lí zhí	一時的に職務を離れる。退職する。
73	离职回乡	lí zhí huí xiāng	退職し、故郷に帰る。
74	辞职	cí zhí	辞職する。
75	我辞职了	wǒ cí zhí le	私は仕事を辞めました。
76	离任	lí rèn	任務や役職を離れる。
77	卸任	xiè rèn	官吏(かんり)が解任になる。
78	应届	yīng jiè	今期の(卒業生)。その年の(卒業生)。
79	应届高考生	yīng jiè gāokǎo shēng	現役の大学受験生。初めて大学受験する生徒。
80	应届考上大学	yīng jiè kǎo shàng dàxué	現役で大学に合格する。

現役、退役、引退 3/3

No	中国語	ピンイン	日本語
81	往届	wǎngjiè	これまでの期の(卒業生)。
82	往届高考生	wǎngjiè gāokǎo shēng	現役でない大学受験生。浪人生。
83	复读	fùdú	進学できなかった卒業生が一年間勉強をやり直すこと。
84	复读生	fùdúshēng	浪人生

